

**CBD AL ISLAMI****Terms & Conditions Participation in the Common Deposit Pool**

CBD Al Islami is an Islamic window of Commercial Bank of Dubai (**the Bank**). It conducts all its activities and business as per the Sharia guidelines under the supervision of Internal Sharia Supervision Committee.

**1. MUDARABA DEPOSIT:**

Under Mudaraba Deposit, the depositors (“Depositors” or “Rab-al-Maal”) authorizes the Bank (**as Mudarib**) to invest the Depositor’s funds (**Funds**) in Sharia compliant avenues/activities (**Avenues**) to earn profit. The Bank shall invest the funds under the supervision and guidance of Internal Sharia Supervision Committee of the Bank. The profit (**Mudaraba Profit**) earned from the Avenues shall be distributed between the Bank and the Depositors in accordance with the pre-agreed Mudaraba profit sharing ratios.

**1.1. Mudaraba Profit Sharing Ratio:**

The Bank, as Mudarib, shall be entitled to receive 70% of the Mudaraba Profit (**Mudarib Share**) and the remaining amount (**Depositors Share**) shall be distributed to the Depositor (as Rab Al Maal) as per the pre-agreed/announced weightages.

**1.2. Mudaraba Weightages:**

The following is the weightage matrix announced and authorized by Internal Sharia Supervision Committee effective from 01.01.2023

Mudaraba Profit Weightage Matrix for AED										
Invested Amount	%	Saving	Call	Tenure						
				1 Month	3 Months	6 Months	9 Months	12 Months	2 years	> 2 Years
				20%	25%	40%	50%	65%	80%	90%
From AED 1 – less than 1 Million	90%	18.00%	22.50%	36.00%	45.00%	58.50%	72.00%	81.00%	103.50%	112.50%
From AED Million – less than 10 Millions	94%	18.80%	23.50%	37.60%	47.00%	61.10%	75.20%	84.60%	108.10%	117.50%
From AED 10 Millions – less than 100 Millions	96%	19.20%	24.00%	38.40%	48.00%	62.40%	76.80%	86.40%	110.40%	120.00%
Above 100 Millions	100%	20.00%	25.00%	40.00%	50.00%	65.00%	80.00%	90.00%	115.00%	125.00%

## CBD AL ISLAMI

### **1.3. Profit Allocation Period:**

The Mudaraba Profit will be calculated by the end of each quarter of the Gregorian calendar. Depositor Share of Mudaraba Profit shall be distributed/paid to the Depositors during first 15 days of the following month of each quarter. In determination of the Mudaraba Profit, no administrative expenses will be charged to the Depositors and all such expenses will be on account of CBD Al Islami.

### **1.4. Terms and Condition:**

1. Minimum tenure of the Mudaraba accounts is 30 days from date of opening the deposit
2. In case the Bank approves withdrawing the deposit before the maturity date, profits calculation will be as per the new weightage of the actual period for which deposit remained with CBD Al Islami within the framework of CBD Al Islami approved periods
3. In case any profit amounts had been paid to the customer prior to the withdrawal date, a revised profit calculation will be done based on the new weightage and will recover the difference between the old and the new weightage
4. Whatever it is not mentioned in this announcement is governed by the rules specified in the General Terms and Conditions of Accounts and Banking Services for CBD Al Islami available at (cbdislami.ae)
5. The Bank shall display any applicable charges through all distribution channels including digital.

## **2. WAKALA DEPOSIT:**

Under Wakala deposit, funds deposited by the depositors ("Depositors" or "Principal" or "Muwakkil") are considered as Wakala capital (**Funds**). The Bank (as Agent or Wakeel) on behalf of the Depositors shall invest the Funds in Sharia compliant avenues/activities (**Avenues**) to earn profit (Wakala Profit) under the Supervision of Internal Sharia Supervision Committee of the Bank. The Bank as the Agent shall be entitled to a Wakala fee mutually agreed between the parties.

### **2.1. Wakala Profit:**

The Bank shall provide an expected profit rate to the Depositors at the time of depositing funds with the Bank. In the event the Wakala Profit is in excess of the expected profit, the Bank shall be entitled to retain the excess amount over and above the expected profit. For the avoidance of doubt, the expected profit rate is not a guarantee by the Bank to pay profit to the Depositors. Therefore, the distribution of Wakala Profit is subject to the actual profit earned by the Bank from the Avenues.

### **2.2. Terms and Conditions:**

- i. In the event of early termination of Wakala deposit, the Depositor may not be entitled to payment of any returns and any such entitlement shall be solely determined by the Bank at its discretion.
- ii. In the event the Profit generated by the Investment is lower than the Expected Profit thereon, the Customer will only be entitled to receive the actual profit generated by the Investment (if any).
- iii. In the event (on an Investment Maturity Date) the Investment Profit exceeds the Anticipated Profit, the Bank shall be entitled to retain any such excess amount as a Performance Incentive
- iv. Wakala deposit terms shall be as per the Wakala agreement entered into between depositor and the Bank

## **CBD AL ISLAMI**

### **3. PROFIT EQUALIZATION:**

In order to hedge against investment risks, the Bank may deduct a certain percentage of the profit (distributable to Mudaraba or Wakala depositors) as an Investment Risk Reserve (IRR) solely for the benefit of the Depositors. The IRR shall be utilized to equalize the profit payout in the future if the Bank doesn't achieve the expected rate of return from the investments. The balance of the IRR shall always remain the right of the Depositors. The balance of the IRR, upon liquidation, shall be distributed to the Depositors having Wakala or Mudaraba deposit account with the Bank at the time of liquidation.

The Bank shall utilize, invest and distribute of the IRR under the supervision and in accordance with the guidelines given by the Internal Shariah Supervision Committee of the Bank.

**All these terms are effective from 1 January, 2023 until further notice.**

Commercial Bank of Dubai PSC, Dubai, UAE, licensed by the Central Bank of the UAE. Ittihad Street, Port Saeed, Deira, Dubai, P.O.Box: 2668, Dubai, UAE. Telephone: 600 575 556. For feedback/complaints, please email us at [customer care@cbd.ae](mailto:customer care@cbd.ae)

Website: [www.cbd.ae](http://www.cbd.ae)

**CBD AL ISLAMI****شروط وأحكام المشاركة في وعاء الودائع المشترك**

يمارس بنك دبي التجاري الاعمال والانشطة المتوافقة مع احكام الشريعة من خلال النافذة الاسلامية "بنك دبي التجاري - الإسلامي" ، و تنفذ جميع معاملات هذه الإدارة تحت إشراف ومراجعة لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك.

**1. ودائع المضاربة:**

يغوض المودعون (المودعون) أو (رب المال) بموجب وديعة المضاربة، البنك بصفته (المضارب) باستثمار أموال المودعين (الأموال) في سبل/نشاطات متوافقة مع الشريعة (السبل) لكسب الأرباح. يقوم البنك باستثمار الأموال تحت إشراف وتوجيه لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك. ويتم توزيع الربح المكتسب من السبل (ربح المضاربة) بين البنك والمودعين وفق نسب توزيع أرباح المضاربة المتفق عليها سابقاً.

**1.1. نسبة توزيع أرباح المضاربة**

يستحق البنك، بصفته المضارب، الحصول على 70% من ربح المضاربة (حصلة المضارب) ويتم توزيع المبلغ المتبقي (حصلة المودعين) على المودع (رب المال) وفق الأوزان المعلنة والمتفق عليها سابقاً.

**1.2. أوزان المضاربة:**

وفيما يلي بيان بالأوزان المعلنة والمعتمدة من لجنة الرقابة الشرعية الداخلية اعتباراً من 2023/1/1 م.

جدول أوزان توزيع أرباح المضاربة بالدرهم										
المبلغ المستثمر (درهم إمارتي)	%	توفير	تحت الطلب	المدة						
				شهر واحد	ثلاثة شهور	سنة شهور	تسعة شهور	اثنا عشر شهر	سنتين	أكثر من سنتين
	20%	25%	40%	50%	65%	80%	90%	115%	125%	
1 - أقل من 1 مليون	90%	18.00%	22.50%	36.00%	45.00%	58.50%	72.00%	81.00%	103.50%	112.50%
1 مليون - أقل من 10 مليون	94%	18.80%	23.50%	37.60%	47.00%	61.10%	75.20%	84.60%	108.10%	117.50%
10 مليون - أقل من 100 مليون	96%	19.20%	24.00%	38.40%	48.00%	62.40%	76.80%	86.40%	110.40%	120.00%
أكثر من 100 مليون	100%	20.00%	25.00%	40.00%	50.00%	65.00%	80.00%	90.00%	115.00%	125.00%

**1.3. فترة توزيع الأرباح:**

## CBD AL ISLAMI

يتم احتساب أرباح وعاء المضاربة المشترك في نهاية كل ربع من السنة الميلادية، على أن تدفع أرباح المودعين خلال خمسة عشر يوماً من الشهر التالي للربع الذي استحققت عنه الأرباح. ولن يتم اقتطاع أية رسوم إدارية من المودعين عند احتساب أرباح وعاء المضاربة، حيث إن جميع هذه المصروفات سوف تكون على حساب بنك دبي التجاري – الإسلامي.

### 1.4. الشروط والأحكام:

1. الحد الأدنى لمدة حساب المضاربة الاستثمارية هو 30 يوماً من تاريخ فتح حساب الوديعة.
2. في حالة موافقة البنك على سحب الوديعة قبل تاريخ الاستحقاق، فسيتم احتساب الأرباح وفقاً للمعيار الجديد للوزن للفترة الفعلية التي بقيت فيها الوديعة قائمة في إطار الفترات المعتمدة من بنك دبي التجاري - الإسلامي
3. في حالة صرف أرباح عن مدد توزيع سابقة للوديعة المطلوب سحبها قبل تاريخ الاستحقاق فيعيد تسويتها على أساس الوزن الجديد ويسترد البنك فرق الأرباح بين الوزن القديم والوزن الجديد
4. كل ما لم يرد في هذا الإعلان تحكمه الشروط العامة الواردة في الشروط والأحكام العامة للحسابات والخدمات المصرفية لبنك دبي التجاري – الإسلامي والمتاحة على (cbdislami.ae)
5. يقوم البنك بالإعلان عن أي تغيرات في هذه الأحكام من خلال قنوات التوزيع المختلفة بما فيها القنوات الالكترونية.

### 2. وديعة الوكالة:

وفقاً لوديعة الوكالة، تُعتبر الأموال المودعة من قبل المودعين (المودعون) أو (الوكيل) بمثابة رأس مال الوكالة (الأموال). ويقوم البنك بصفته (الوكيل) نيابة عن المودعين باستثمار الأموال في سبل/نشاطات متوافقة مع الشريعة (سبل) لكسب الربح (ربح الوكالة) تحت إشراف لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك. ويستحق البنك بصفته الوكيل رسوم وكالة متفق عليها بين الأطراف.

### 2.1. ربح الوكالة:

يقوم البنك بتوزيع الأرباح على المودعين وفق النسبة المتفق عليها مع البنك في تاريخ الإيداع. في حالة وجود فائض في أرباح الوكالة المتوقعة، يحق للبنك الاحتفاظ بالمبلغ الفائض إضافة إلى مبلغ الربح المستحق وعليه. ودرءاً للشك، لا يضمن البنك معدل الربح المتوقع لتوزيعه على المودعين وعليه فإن توزيع أرباح الوكالة يكون وفقاً للربح الفعلي الذي يحصل عليه البنك من السبل.

### 2.2. الشروط والأحكام:

- i. في حالة الإنهاء المبكر لوديعة الوكالة، قد لا يستحق المودع صرف أي من العائدات إذ إن صرف أي مستحقات يخضع حصراً لقرار البنك الخاص.
- ii. في حالة انخفاض الربح الناتج عن الاستثمار عن الربح المتوقع منه، يحق للعميل فقط الحصول على الربح الفعلي الناتج عن الاستثمار (إن وجد
- iii. في حالة (في تاريخ استحقاق الاستثمار) تجاوز ربح الاستثمار المتوقع، يحق للبنك الاحتفاظ بأي مبلغ فائض كحافز على حسن الأداء
- iv. تكون مدة وديعة الوكالة وفقاً لاتفاقية الوكالة المبرمة بين المودع والبنك

### 3. معادلة الأرباح

يجوز للبنك، لغرض التحوط ضد مخاطر الاستثمار، خصم نسبة معينة من الربح (الموزع على مودعي المضاربة أو الوكالة) كاحتياطي مخاطر الاستثمار حصراً لصالح المودعين. ويتم استخدام احتياطي مخاطر الاستثمار لمعادلة توزيع الأرباح في المستقبل إن لم يحقق البنك معدل الربح المتوقع من الاستثمارات. ويبقى رصيد احتياطي مخاطر الاستثمار من حق المودعين كما يتم توزيعه عند التسييل على المودعين أصحاب حسابات ودائع الوكالة أو المضاربة لدى البنك في تاريخ التسييل.

يقوم البنك باستخدام واستثمار وتوزيع احتياطي مخاطر الاستثمار تحت إشراف لجنة الرقابة الداخلية الشرعية للبنك ووفقاً لتوجيهاتها.

تسري جميع هذه الشروط والأحكام من 1 يناير 2023 حتى إشعار آخر.

بنك دبي التجاري ش.م.ع، دبي، الإمارات العربية المتحدة، مرخص من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. شارع الاتحاد، بور سعيد، ديرة، دبي، صندوق بريد: 2668، دبي، الإمارات العربية المتحدة. هاتف: 600575556

للاقتراحات/الشكاوى يرجى مراسلتنا على [customercare@cbd.ae](mailto:customercare@cbd.ae)

الموقع الإلكتروني: [www.cbd.ae](http://www.cbd.ae)